第一图书网, tushu007.com

<<不够知己>>

图书基本信息

书名：<<不够知己>>

13位ISBN编号：9787513516891

10位ISBN编号：7513516898

出版时间：2012-3

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：温源宁

页数：254

译者：江枫

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

内容概要

The China Critic（《中国评论周报》，1928—1946）1928年5月在上海创刊，是民国时期归国留学生主持的一份英文周刊，在现代思想史、中西文化交流史上占有重要的地位。
首任主编是哈佛大学毕业生张歆海，刘大钧、桂中枢也先后担任主编，参与编辑的有潘光旦、全增嘏、林语堂、钱锺书等知名学者。
封面上“中国评论周报”的字样由蔡元培题署。

1934年1月，温源宁成为周报撰稿编辑的一员。
1月4日，第7卷第1期新开了专栏Unedited Biographies（人物志稿）。
5月31日第22期起，专栏改名为Intimate Portraits（亲切写真），并标明为温源宁所编。

1935年1月，温源宁挑出专栏51篇文章中的17篇结集（传主为吴宓、胡适、徐志摩、周作人、梁遇春、王文显、朱兆莘、顾维钧、丁文江、辜鸿铭、吴赉熙、杨丙辰、周廷旭、陈通伯、梁宗岱、盛成、程锡庚），取名为Imperfect Understanding，交付上海Kelly and Walsh Ltd.（别发洋行）刊行。
1935年6月，钱默存（即钱锺书）在《人间世》第29期发表了一篇书评，首译书名为《不够知己》。

1988年12月，岳麓书社出版南星的Imperfect Understanding译本，书名《一知半解：人物剪影十七幅》。
2001年2月，辽宁教育出版社出版陈子善编《一知半解及其他》，收入南星的17篇译文和温源宁几篇英文评论文章的中译。
2004年1月，岳麓书社出版江枫的译本，收录43篇，书名作《不够知己》。

外研社2012版《不够知己》（英汉对照）为增订本，共收录46篇英文原作及译文，另附有未译的该专栏另外四篇文章英文原文，便于感兴趣的读者参阅。
编者按照所收篇目在《中国评论周报》上的发表时间重新编排次序，并详细注明刊载日期；个别篇目非温源宁所著，亦附有原作者署名，以供读者参阅。
在呈现英文篇目完整原貌的同时，经译者惠允，本版对译文作了进一步修订，并补充了部分注释。
需要特别提出的是，译者应编者要求特为本版补译的四篇文章（传主为马君武、溥仪、章太炎、舒舍予），是首次与读者见面。

中国现代文化名人漫画式素描，笔触简洁，肌理别致——46篇人物小传，胸中丘壑，笔底烟霞，尽显英伦传统、民国风范。

作者简介

温源宁（1899—1984），广东陆丰人。
学者，英国剑桥大学法学硕士。
历任北京大学西方语言文学系教授兼英文组主任、清华大学西洋文学系教授。
曾与林语堂、全增嘏、姚克等合编英文文史月刊《天下》。
代表作有英文人物随笔集《不够知己》。

书籍目录

Mr. Wu Mi (吴宓), a Scholar and a Gentleman
Ma Chun-wu (马君武)
Y. R. Chao (赵元任)
Emperor Malgre Lui
John C. H. Wu (吴经熊)
Miss Kao Kyuin-san (高君珊)
Dr. Hu Shih (胡适), a Philosophe
Feng Yu-hsiang (冯玉祥)
Hsu Tse-mo (徐志摩), a Child
The SyCip Brothers (薛氏兄弟)
Chou Tso-jen (周作人): Iron and Grace
Dr. Robert Lim (林可胜), a Scientist
Liang Yu-ch ’ un (梁遇春), a Chinese Elia
Tan Ka Kee (陈嘉庚), Merchant and Idealist
Dr. Y. T. Tsur (周诒春)
Ku Meng-yu (顾孟余)
George T. Yeh (叶公超)
Dr. Lim Boon Keng (林文庆)
Dr. Lim Boon Keng, Once More
Miss Huang Lu-ying (黄庐隐)
Mr. John Wong-Quincey (王文显)
Mr. Chu Chao-Hsin (朱兆莘)
Dr. Wellington Koo (顾维钧)
Mr. Liang Lone (梁龙)
Dr. Wu Lien-teh (伍连德)
Dr. Liu Fu (刘复)
Wang Teh-lin (王德林), “ A Fighting Bull ”
Dr. V. K. Ting (丁文江)
The Late Mr. Ku Hung-ming (辜鸿铭)
Mr. Wu Lai-hsi (吴赉熙)
Mr. Wu Chih-hui (吴稚晖)
Miss Ku Zing-whai (顾静徽)
Mr. Yang Ping-ch ’ en (杨丙辰)
Dr. Fung Yu-Lang (冯友兰)
Liu Tieh-yun (刘铁云)
Chang Tai-yen (章太炎)
Mr. Teng H. Chiu (周廷旭)
Chen T ’ ung-pe (陈通伯)
Sun Da-yu (孙大雨)
Liang Chung-tai (梁宗岱)
Hsu Sheh-yu (舒舍予)
Mr. Eugane Shen (沈有乾)
Mr. Sheng Cheng (盛成)
Liu Hai-sou (刘海粟) & Li Ching-hui (黎锦晖)
Mr. Li Shih-ch ’ en (李石岑)

第一图书网, tushu007.com

Mr. S. G. Cheng (程锡庚)

章节摘录

溥仪得以保有他的皇宫，并且获得每年400万两白银的一笔数额巨大的年金。
不错，他失去了他的帝国和帝国可能带来的一切，但是，实际上在皇宫之内，他仍可过得同样舒适，享有同样多的尊敬，无异以往。
之后，在诸如新年、诞辰之类重大节庆日，他有些往日的臣下还会前来向他叩头，一如既往。
然而，这样一种引退，为时不久。
如果他曾经不喜欢第一次登基大典，至少，他应该会喜欢1917年的第二次，在忠于他的旧臣、那位臭名昭著的张勋将军政变成功之后，他又一次被拥上金龙宝座。
这时的溥仪11岁，看到那么许多人异平常情地关心他、向他表示敬意，一定十分开心。
但是他祖先的罪孽对他来说是过分深重了一点，大约过了一个星期5，段祺瑞将军的军队就包围了北京，溥仪不得不又一次退位而回到宫墙之内。
由于这一次的经历和其他一些原因，1924年，冯玉祥将军掌握大权，他被赶出了皇宫，而不得不到天津日租界去寻求庇护。
正是这一时期，溥仪过上了一小段常人生活。
他这时也已结婚，娶了两个妻子。
他在庄士敦博士教诲下学习英文，老师给他取了个洋名亨利。
无疑，是由于这位英国洋人的关系，英美报刊上偶尔会有一些有利于他的新闻评议。
他还学着打网球、高尔夫球之类适合男人的远动。
也是这一时期，他第二个妻子谋求离异，溥仪不得不付给她一笔5万元的赡养费，以达成庭外和解。
溥仪多半是第一个不得不这样做的皇帝。
通常，一个皇帝对妻子感到不满了，不是砍掉她的脑袋，就是让她被绞死。
然而，尽管出现了背弃和丑闻，这仍然是他一生最快乐的时期。
不错，年金支取早已停止，但是他从不缺钱。
他的许多故旧臣下仍然富有，随时都乐于资助。
而且，他还有大量宫廷财宝可供支配，那是他逃离北京时偷带出来的。
在当时的环境下，他会十分满意，如果，能够让他平静度过余生。
……

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com